









PRO FLIGHT COMBO KIT

MAXX TECH™



PRO FLIGHT COMBO KIT

 PRODUCT INTRODUCTION	3
 INFORMATIONS SUR LE PRODUIT	10
 PRODUKTINFORMATION	17
 INFORMAZIONI SUL PRODOTTO	24
 INFORMACIÓN DEL PRODUCTO	31
 PRODUCTINFORMATIE	38

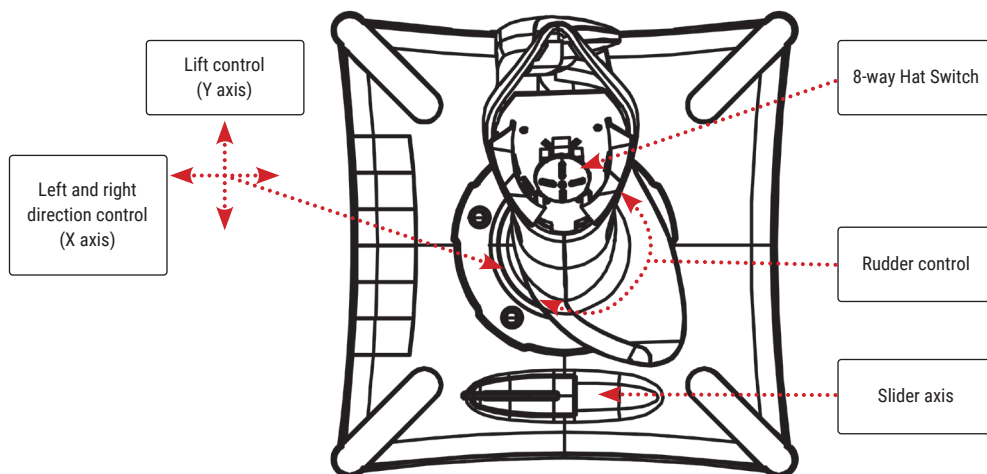


PRO FLIGHT COMBO KIT MANUAL

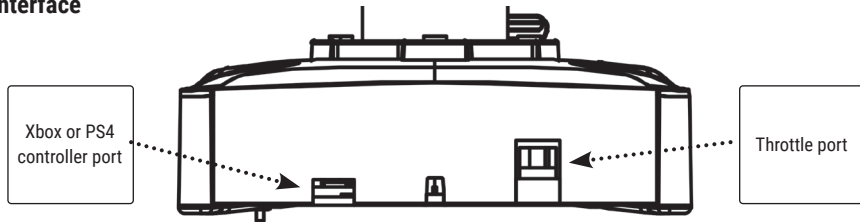
Take to the skies and dive into flight simulation with the Maxx Tech joystick and throttle combo. Ergonomically designed with a built-in motor giving you the ultimate realistic feedback in game. Compatible with PC, Xbox & PS4.

- High performance – 7 axis, 2 POV and 16 programmable buttons (joystick & throttle combined).
- Joystick – 8 Way HAT switch, rapid fire trigger, twist rudder control & slider axis
- Throttle – Adjustable throttle tension, direction control and MODE function
- Built in motor – With a motor switch control offering a more realistic feel in game (Game support required)
- Configuration – 3 Modes (16x3 Button functions) and easy customisable options on PC with button mapping, testing, sensitivity adjustment and configuration (once the driver is installed on PC)
- Joystick comes with 4 suction cups for increased stability, throttle comes with non-slip rubber feet
- Compatible with PC, PS4 & Xbox
- When the left and right joystick motors vibrate at the same time, the current is less than 200mA. If only the right joystick motor vibrates, the current is less than 130mA, and the normal operating current is less than 60mA.
- To play Microsoft Flight Simulator on Xbox, please review the Xbox set up instructions before using the Pro Flight Combo

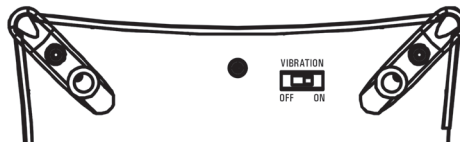
Joystick layout



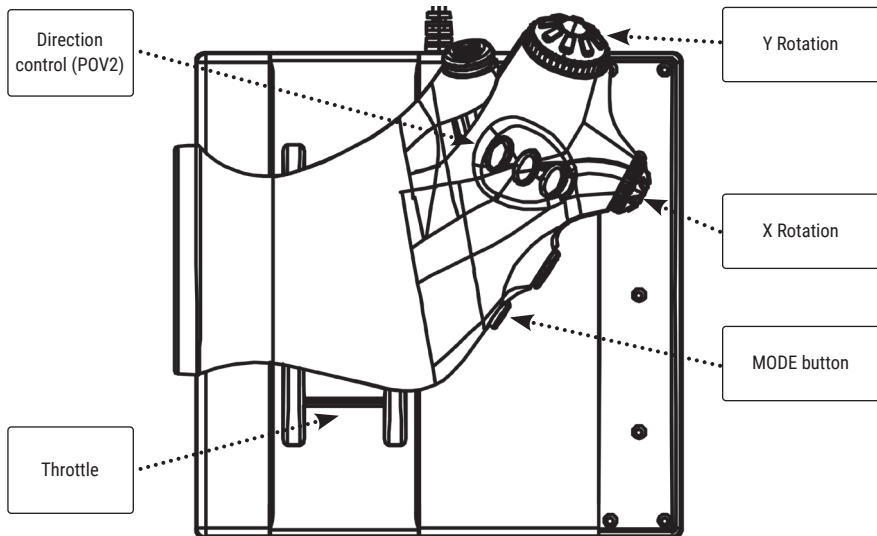
Interface



Motor vibration switch

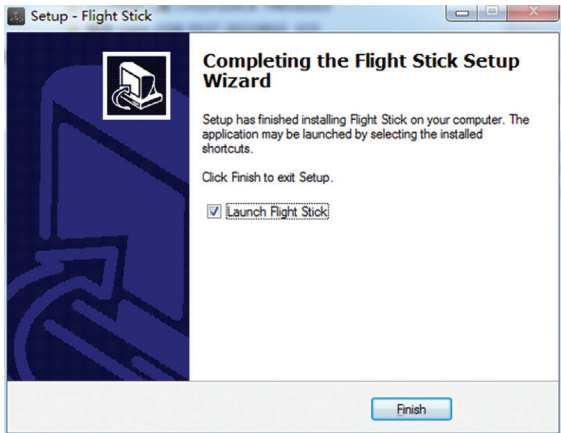


Throttle layout



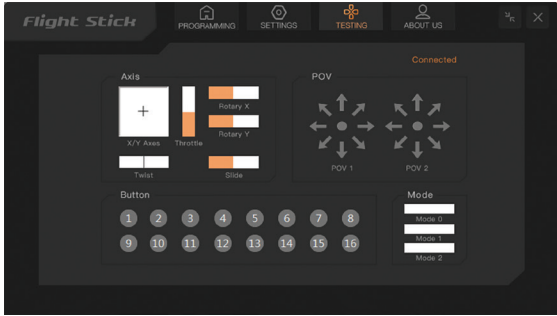
PC instructions

Download driver here – https://contactsimulations.co.uk/drivers/Pro_Flight_Driver.zip
Double-click driver to begin installation. Follow on screen prompts until installation is complete.



Once driver is installed, you can configure all your settings, test your configuration and map buttons.

Testing interface



Test instructions

No	Function	Instruction
1	Key: 1~16	Press the function button on the Joystick, and the corresponding key on the test interface will light up.
2	POV1/POV2	Move the POV in different directions, and the corresponding arrows on the test interface will light up. POV 1 used as point of view. POV 2 can be assigned for different function
3	MODE	Choose between 3 working modes and expand the buttons to 16X3 functional buttons MODE0: Blue light is off MODE1: blue light is on MODE2: blue light is flashing



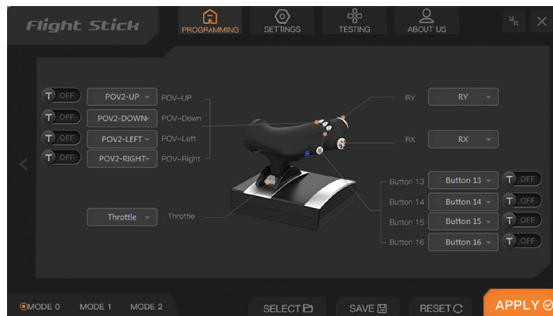
4	X/Y Axis	Move the Joystick back and forth, left and right, and the "+" arrow moves in the box on the X/Y Axis
5	Twist	Twist the Joystick left and right. Used for plane turning left or right in game
6	Slide	Slider axis, often used to control tilt or fuel mix (Game support required).
7	Throttle	Push forward or backward to increase or decrease the throttle.
8	Rotary X/Y	X/Y axis rotation. Used to control trim and pitch (Game support required)

Button Mapping

You can select MODE0, MODE1 or MODE2 in the lower left corner. Select a button to map as per below, and save press "APPLY" in the lower right corner.



Arrow on the right hand side of the Joystick button mapping screen switches to the below Throttle button mapping.



Turbo

To set Turbo ON or OFF, there is a switch ON to the left of the corresponding button. OFF indicates Turbo is inactive, ON indicates Turbo is active. After choosing setting, ensure you click "SAVE" to save your chosen settings. When using the chosen settings again you can "SELECT" to import directly.



Settings

On the “SETTINGS” page as shown below you can customise dead zone and vibration settings.



Xbox instructions

- Connect the original Xbox controller to the boot port on the back of the Joystick (Controller must be turned off)
- Insert the Joystick into Xbox USB port
- **Menus – Navigate the Xbox menus using joystick or controller to start the game**
- **To play Microsoft flight sim on Xbox, you will be required to plug a mouse or additional controller via the back USB port of the Xbox and you will be able to play MS flight sim 2020 without any issue. Ensure once this has been completed all the necessary buttons are configured before you get into the main game.**

PS4 instructions

- Connect the original PS4 controller to the boot port on the back of the Joystick (Controller must be turned off)
- Insert the Joystick into the PS4 USB port
- **Menus – Navigate the PlayStation menus using joystick or controller to start the game**



Ace Combat 7 – Button table

Joystick function	PS4 corresponding button	Xbox corresponding button
1- button	Launch a missile	Launch a missile
2- button	Transmitter guns/Special weapons	Transmitter guns/Special weapons
3-button	Switch target	Switch weapons
4-button	Switch weapons	Switch target
5-button	Heat Bomb	Speed cut
6-button	Speed cut	Heat Bomb
7-button	---	Speed cut
8-button	Switch perspective	Switch perspective
9-button	Share	---
10-button	Options	---
11-button	---	Share
12-button	PS button	Setting button
13-button	---	Menu
14-button	---	Switching radar
14-button + joystick move	Perspective move	---
15-button	Switching radar	---
15-button+ joystick move	---	Perspective move
Throttle shaft Throttle	Acceleration/deceleration	Acceleration/deceleration
Joystick X axis	Lean up/lean down	Lean up/lean down
Joystick Y axis	Roll left to right	Roll left to right
POV	Select/send message	Select/send message

Precautions

- Avoid strong vibration, do not disassemble, modify, repair
- Avoid storage in damp, high temperature, fume and other places
- Avoid water or other liquids entering the product, which may affect the function of the product
- Adult supervision required when children are using this product



Liability Disclaimer: Where legally permitted, Maxx Tech Limited will not be liable for any damages caused by any of the following:

- If the product has been modified or altered or the casing has been damaged or is open
- Inappropriate use due to negligence abusive play or accidental damage
- Normal wear and tear is not covered under any guarantee
- Use in a profession or commercial environment such as use as a training aid or in competitions and games rooms

Where applicable this product must only be used with accessories supplied with the product, if used with accessories such as batteries, chargers or power supplies from a third party then Maxx Tech Limited will not be held responsible for any damage.

Respect the environment:

In order to protect the environment, please do not discard electric/ electronic devices and appliances with household waste. Please take them to a recycling collection centre.

Register your product www.maxxtech.co.uk/register-your-product
Support email: support@maxxtech.co.uk

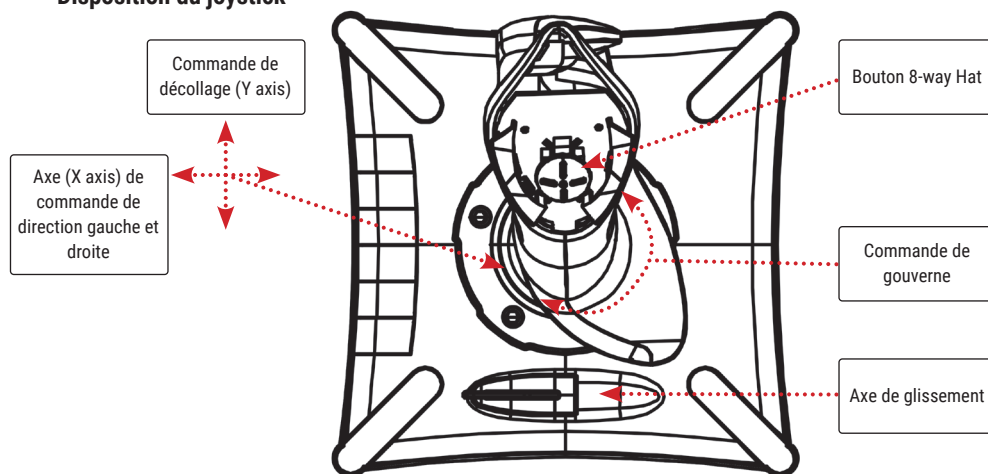


PRO FLIGHT COMBO KIT MODE D'EMPLOI

Prenez le contrôle du ciel et plongez dans l'univers de la simulation de vol avec le combo joystick/manette des gaz de Maxx Tech. Ergonomique dans sa conception avec un moteur intégré offrant un retour de force en jeu d'un réalisme bluffant. Compatible avec PC, Xbox & PS4.

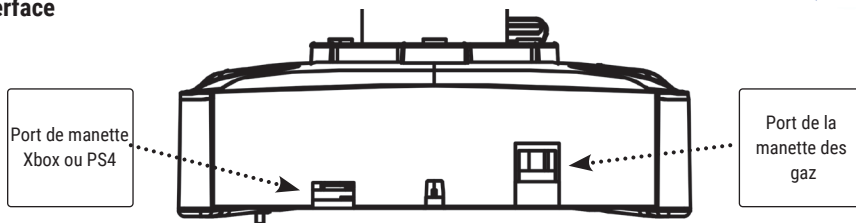
- Hautes performances : 7 axis, 2 POV et 16 boutons programmables (joystick et manette des gaz combinés).
- Joystick : bouton 8 Way HAT, gâchette de tir rapide, contrôle de la gouverne par manche rotatif et axe de glissement
- Manette des gaz : tension réglable, commande de direction et fonction MODE
- Moteur intégré : avec commande d'activation du moteur offrant plus de réalisme dans le jeu (compatibilité avec le jeu requise).
- Configuration : 3 modes (16x3 fonctions de boutons) et options faciles à personnaliser sur PC avec mappage des boutons, test, réglage de la sensibilité et configuration (après installation du pilote sur le PC).
- Le joystick est équipé de 4 ventouses pour une meilleure stabilité, tandis que la manette des gaz est équipée de pieds en caoutchouc antidérapants.
- Compatible avec PC, PS4 & Xbox
- Lorsque les moteurs des joysticks gauche et droit vibrent en même temps, l'intensité du courant est inférieure à 200 mA. Si seul le moteur du joystick droit vibre, l'intensité est inférieure à 130 mA, tandis que l'intensité normale de fonctionnement est inférieure à 60 mA.
- Pour jouer à Microsoft Flight Simulator sur Xbox, consultez les instructions d'installation de la Xbox avant d'utiliser le Pro Flight Combo

Disposition du joystick

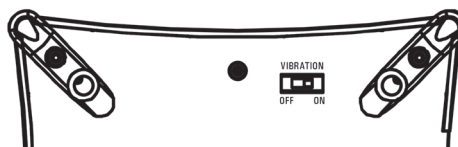




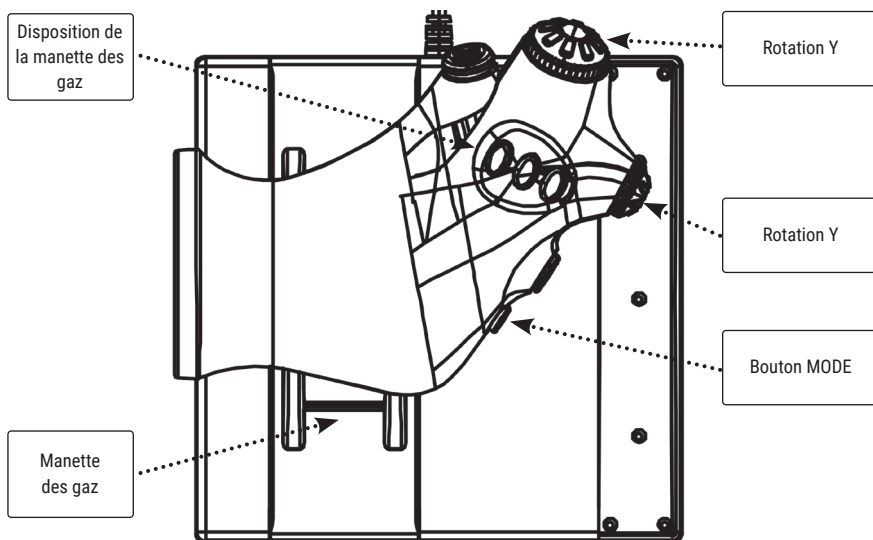
Interface



Bouton de vibration du moteur



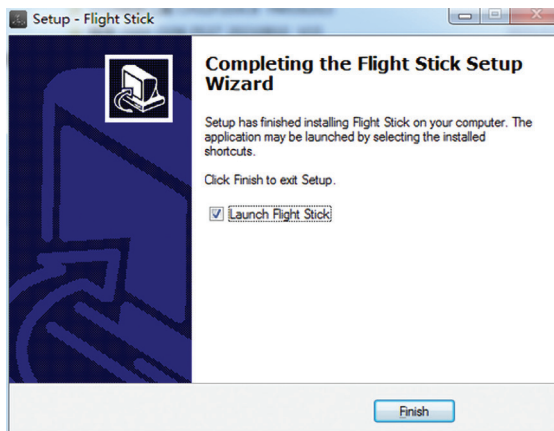
Disposition de la manette des gaz



Instructions pour le PC

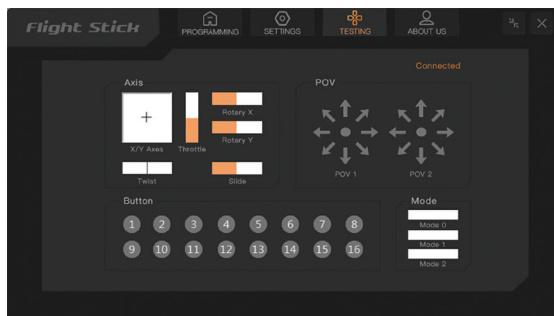
Téléchargez le pilote ici : https://contactsimulations.co.uk/drivers/Pro_Flight_Driver.zip

Double-cliquez sur le pilote pour commencer l'installation. Suivez les instructions à l'écran jusqu'à ce que l'installation soit terminée.



Une fois le pilote installé, vous pouvez configurer tous vos paramètres, tester votre configuration et mapper les boutons.

Interface de test



Instructions de test

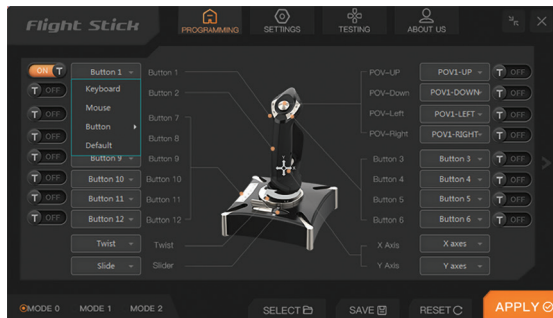
Numéro	Fonction	Instruction
1	Key: 1~16	Appuyez sur le bouton de fonction de la manette. Vous voyez alors s'allumer le bouton correspondant de l'interface de test.
2	POV1/POV2	Déplacez le POV dans différentes directions. Vous voyez alors s'allumer les flèches correspondantes sur l'interface de test. POV 1 used as point of view. POV 2 can be assigned for different function
3	MODE	Choisissez entre 3 modes de fonctionnement pour multiplier par trois les fonctions des 16 boutons MODE0 : Le voyant bleu est éteint MODE1 : le voyant bleu est allumé MODE2 : le voyant bleu clignote



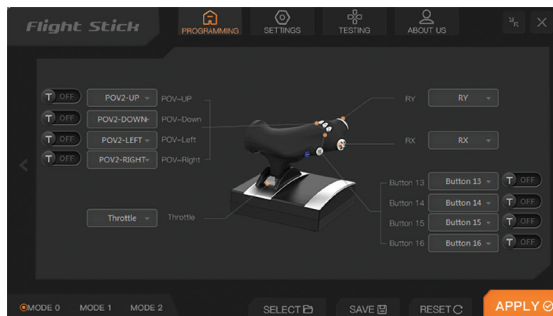
4	X/Y Axis	Déplacez le joystick d'avant en arrière, de gauche à droite. La flèche « + » se déplace alors dans la case du X/Y Axis
5	Rotation	Déplacez le joystick vers la gauche et vers la droite. Utilisé pour faire tourner l'avion à gauche ou à droite dans le jeu
6	Glissement	L'axis de glissement, souvent utilisé pour contrôler l'inclinaison ou le mélange de carburant (compatibilité avec le jeu requise).
7	Manette des gaz	Poussez vers l'avant ou vers l'arrière pour augmenter ou diminuer l'accélération.
8	Rotation X/Y	Rotation X/Y axis. Utilisé pour contrôler l'assiette et le tangage (compatibilité avec le jeu requise)

Mappage des boutons

Vous pouvez sélectionner MODE0, MODE1 ou MODE2 dans le coin inférieur gauche. Sélectionnez un bouton à mapper comme indiqué ci-dessous et enregistrez-le en cliquant sur « APPLIQUER » dans le coin inférieur droit.



La flèche située à droite de l'écran de mappage des boutons du joystick permet de passer au mappage des boutons de la manette des gaz ci-dessous.



Turbo

Pour que le Turbo soit ON ou OFF, il existe un bouton ON situé à gauche du bouton correspondant. OFF signifie que le Turbo est désactivé, tandis que ON indique qu'il est activé. Une fois le réglage défini, veillez à cliquer sur « SAVE » pour enregistrer les paramètres que vous avez sélectionnés. Pour réutiliser les paramètres choisis, vous pouvez appuyer sur « SELECT » pour importer directement.



Paramètres

Sur la page « SETTINGS », comme ci-dessous, vous pouvez personnaliser les paramètres de zone morte et de vibration.



Instructions pour la Xbox

- Connectez la manette Xbox originale au port de démarrage situé à l'arrière du joystick (la manette doit être éteinte)
- Insérez le joystick dans le port Xbox USB
- **Menus - Naviguez dans les menus de la Xbox à l'aide du joystick ou de la manette pour démarrer le jeu**
- **Pour jouer à Microsoft Flight Simulator 2020 sur Xbox, vous devrez brancher une souris ou une manette supplémentaire via le port USB situé à l'arrière de la Xbox. Dans cette configuration, vous pourrez y jouer sans aucun problème. Une fois cette opération**

terminée, vérifiez que tous les boutons nécessaires sont configurés avant de vous lancer dans le jeu.

Instructions pour la PS4

- Connectez la manette PS4 originale au port de démarrage situé à l'arrière du joystick (la manette doit être éteinte)
- Insérez le joystick dans le port PS4 USB
- **Menus - Naviguez dans les menus de la PlayStation à l'aide du joystick ou de la manette pour démarrer le jeu**

Ace Combat 7 – Liste des commandes

Fonction du joystick	Bouton correspondant sur PS4	Bouton correspondant sur Xbox
1- bouton	Tirer un missile	Tirer un missile
2- bouton	Canons émetteurs/armes spéciales	Canons émetteurs/armes spéciales
Bouton 3	Changer de cible	Changer d'arme
Bouton 4	Changer d'arme	Changer de cible
Bouton 5	Bombe thermique	Freinage
Bouton 6	Freinage	Bombe thermique
Bouton 7	---	Freinage
Bouton 8	Changer de perspective	Changer de perspective
Bouton 9	Partager	---
Bouton 10	Options	---
Bouton 11	---	Partager
Bouton 12	Bouton PS	Bouton des paramètres
Bouton 13	---	Menu
Bouton 14	---	Changer de radar
Bouton 14 + déplacement du joystick	Déplacement de perspective	---
Bouton 15	Changer de radar	---
Bouton 15 + déplacement du joystick	---	Déplacement de perspective
Axe d'accélération (manette des gaz)	Accélération/décélération	Accélération/décélération

X axis du joystick	Inclinaison vers le haut/ inclinaison vers le bas	Inclinaison vers le haut/ inclinaison vers le bas
Y axis du joystick	Roulis de gauche à droite	Roulis de gauche à droite
POV	Sélectionner/envoyer un message	Sélectionner/envoyer un message

Précautions

- Éviter les vibrations excessives, ne pas démonter, modifier ou réparer l'appareil
- Éviter le stockage dans des endroits humides, à haute température, exposés à des fumées, etc.
- Éviter que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent dans le produit, au risque de perturber son fonctionnement
- La surveillance d'un adulte est nécessaire lorsque des enfants utilisent ce produit

Responsabilité :

Avertissement – lorsque la loi le permet, Maxx Tech Limited ne pourra pas être tenu pour responsable des dégâts causés dans les cas suivants :

- Le produit a été modifié ou altéré, ou le boîtier a été endommagé ou ouvert.
- L'utilisation inappropriée pour cause de négligence, de jeu abusif ou de dégâts accidentels.
- L'usure normale n'est pas couverte par la garantie.
- L'utilisation dans des environnements professionnels ou commerciaux, tels qu'une aide à la formation, la compétition ou des salles de jeu.

Le cas échéant, ce produit doit uniquement être utilisé avec les accessoires fournis avec le produit. Dans le cas d'une utilisation avec des accessoires tiers tels que des batteries, chargeurs ou alimentations électriques, Maxx Tech Limited ne pourra pas être tenu pour responsable des dégâts éventuels.

Respectez l'environnement :

Afin de protéger l'environnement, veuillez ne pas jeter d'appareils électriques ou électroniques aux ordures ménagères. Veuillez les apporter à un centre de recyclage

Enregistrer votre produit www.maxxtech.co.uk/register-your-product
Service d'assistance : support@maxxtech.co.uk

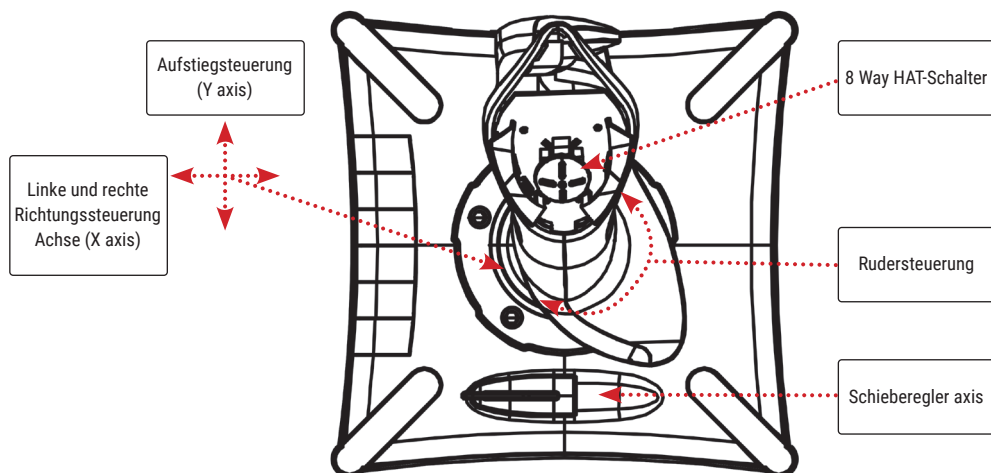


PRO FLIGHT COMBO KIT ANLEITUNG

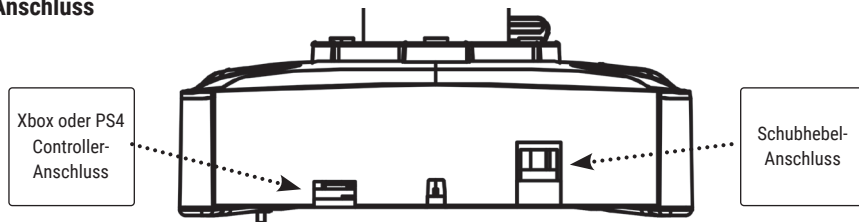
Erhebe dich in den Himmel und tauche ein in die Flugsimulation mit der Joystick- und Schubhebel-Kombination von Mexx Tech. Ergonomisch geformt mit integriertem Motor für ein ultimativ realistisches Feedback im Spiel. Kompatibel mit PC, Xbox & PS4.

- Hohe Leistung – 7 axis, 2 POV und 16 programmierbare Tasten (Joystick und Schubhebel kombiniert).
- Joystick – 8 Way HAT-Schalter, Schnellfeuerabzug, Drehsteuerruder und Schiebearchse.
- Schubhebel – Einstellbare Schubhebelspannung, Richtungssteuerung und MODE-Funktion.
- Integrierter Motor – Motorschaltsteuerung, die ein realistischeres Spielgefühl vermittelt (Unterstützung im Spiel erforderlich).
- Konfiguration – 3 Modi (16x3 Tastenfunktionen) und leicht anpassbare Optionen beim PC mit Tastenbelegung, Testen, Empfindlichkeitseinstellung und -konfiguration (sobald der Treiber auf dem PC installiert ist).
- Joystick mit 4 Saugnäpfen für mehr Stabilität, Schubhebel mit rutschfesten Gummifüßen
- Kompatibel mit PC, PS4 und Xbox
- Wenn der linke und der rechte Joystickmotor gleichzeitig vibrieren, ist der Strom geringer als 200 mA. Wenn nur der rechte Joystick-Motor vibriert, beträgt der Strom weniger als 130 mA, und der normale Betriebsstrom liegt unter 60 mA.
- Um Microsoft Flight Simulator auf Xbox zu spielen, lies bitte die Xbox-Einrichtungshinweise, bevor du die Pro Flight Combo benutzt.

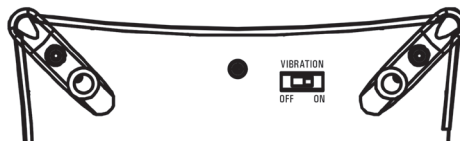
Joystick-Layout



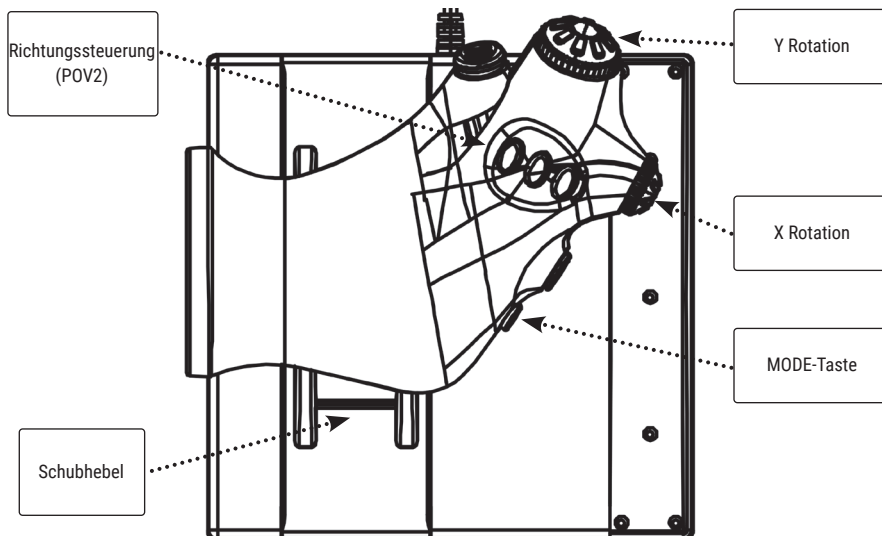
Anschluss



Schalter Motorvibration

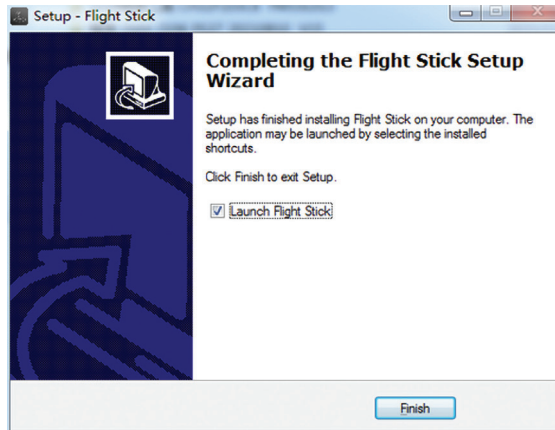


Schubhebel-Layout



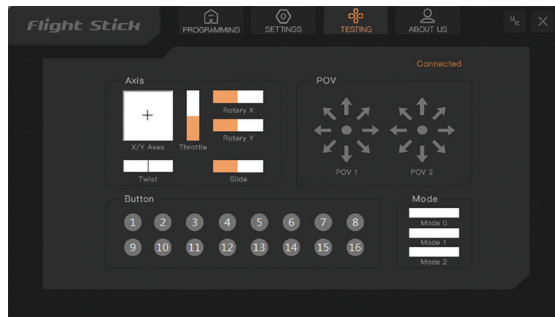
PC-Anleitungen

Treiber hier herunterladen – https://contactsimulations.co.uk/drivers/Pro_Flight_Driver.zip
 Doppelklicke auf den Treiber, um die Installation zu starten. Folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, bis die Installation abgeschlossen ist.



Sobald der Treiber installiert ist, kannst du alle Einstellungen vornehmen, deine Konfiguration testen und Tasten zuordnen.

Anschluss testen



Test instructions

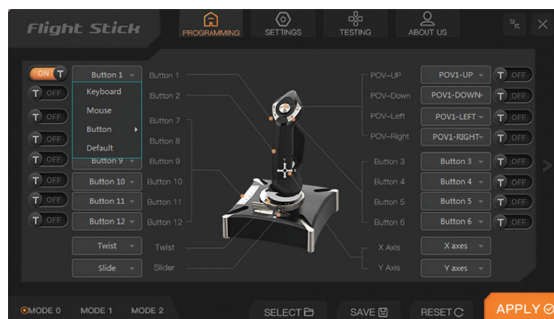
NR.	Funktion	Anleitung
1	Taste: 1-16	Drücke die Funktionstaste auf dem Joystick, woraufhin die entsprechende Taste auf der Testschnittstelle aufleuchtet.
2	POV1/POV2	Bewege den POV in verschiedene Richtungen und die entsprechenden Pfeile auf der Testoberfläche leuchten auf. POV 1 wird als Standpunkt verwendet. POV 2 kann für verschiedene Funktionen zugewiesen werden
3	MODE	Wähle zwischen 3 Arbeitsmodi und erweitere die Tasten auf 16X3 Funktionstasten MODE0: Blaues Licht ist aus MODE1: Blaues Licht an MODE2: Blaues Licht blinkt



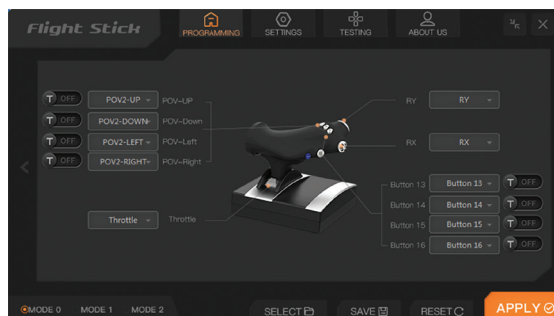
4	X/Y Axis	Bewege den Joystick vor und zurück, nach links und rechts, und der „+“-Pfeil bewegt sich in dem Feld auf der X/Y Axis.
5	Drehen	Drehe den Joystick nach links und rechts. Dient dazu, dass das Flugzeug im Spiel nach links oder rechts zieht.
6	Schieber	Schieberegleraxis, oft zur Steuerung der Neigung oder des Kraftstoffmixes verwendet (Spielunterstützung erforderlich).
7	Schubhebel	Drücke nach vorne oder hinten, um den Schub zu erhöhen oder zu verringern.
8	Rotation X/Y	Rotation an der X/Y axis. Dient zur Steuerung von Trimmung und Neigung (Spielunterstützung erforderlich)

Tastenbelegung

Du kannst MODE0, MODE1 oder MODE2 in der unteren linken Ecke auswählen. Wähle eine Schaltfläche aus, die du wie unten beschrieben zuordnen möchtest, und drücke unten rechts auf „APPLY“.



Pfeil auf der rechten Seite des Joystick-Tastenbelegungsbildschirms schaltet auf die unten stehende Schubhebel-Tastenbelegung um.





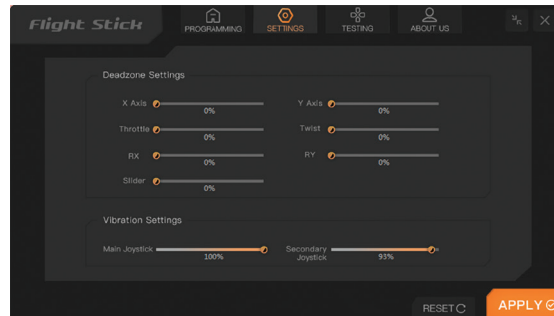
Turbo

Um den Turbo ON oder OFF zu stellen, gibt es einen SCHALTER links neben der entsprechenden Taste. OFF bedeutet, dass der Turbo inaktiv ist, ON bedeutet, dass der Turbo aktiv ist. Nachdem du eine Einstellung ausgewählt hast, klicke auf „SAVE“, um deine Einstellungen zu speichern. Wenn du die gewählten Einstellungen wieder verwendest, kannst du „SELECT“, um direkt zu importieren.



Einstellungen

Auf der Seite „SETTINGS“ (siehe unten) kannst du die Einstellungen für Totzone und Vibration anpassen.



Xbox-Anleitungen

- Schließe den originalen Xbox-Controller an den Boot-Port auf der Rückseite des Joysticks an (der Controller muss ausgeschaltet sein)
- Schließe den Joystick an den USB-Anschluss der Xbox an.
- **Menüs – Nutze den Joystick oder den Controller, um in den Xbox-Menüs das Spiel zu starten.**
- **Um Microsoft Flight Sim auf der Xbox zu spielen, musst du eine Maus oder einen zusätzlichen Controller über den hinteren USB-Anschluss der Xbox anschließen und du kannst MS Flight Sim 2020 ohne Probleme spielen. Stelle sicher, dass alle notwendigen Tasten konfiguriert sind, bevor du das Hauptspiel beginnst.**



PS4-Anleitungen

- Schließe den originalen PS4-Controller an den Boot-Port auf der Rückseite des Joysticks an (der Controller muss ausgeschaltet sein)
- Schließe den Joystick an den USB-Anschluss der PS4 an.
- **Menüs – Nutze den Joystick oder den Controller, um in den PlayStation-Menüs das Spiel zu starten.**

Ace Combat 7 – Tastentabelle

Joystick-Funktion	PS4: entsprechende Taste	Xbox: entsprechende Taste
1- Taste	Rakete abfeuern	Rakete abfeuern
2- Taste	Laserkanonen/Spezialwaffen	Laserkanonen/Spezialwaffen
3-Taste	Ziel wechseln	Waffen wechseln
4-Taste	Waffen wechseln	Ziel wechseln
5-Taste	Hitzebombe	Geschwindigkeitsschnitt
6-Taste	Geschwindigkeitsschnitt	Hitzebombe
7-Taste	---	Geschwindigkeitsschnitt
8-Taste	Perspektive wechseln	Perspektive wechseln
9-Taste	Teilen	---
10-Taste	Optionen	---
11-Taste	---	Teilen
12-Taste	PS-Tasten	Einstellungstasten
13-Taste	---	Menü
14-Taste	---	Radar wechseln
14-Taste + Joystick bewegen	Perspektive bewegen	---
15-Taste	Radar wechseln	---
15-Taste + Joystick bewegen	---	Perspektive bewegen
Schubhebel (Schub)	Beschleunigen/Abbremsen	Beschleunigen/Abbremsen
Joystick X axis	Nach oben neigen/nach unten neigen	Nach oben neigen/nach unten neigen
Joystick X axis	Von links nach rechts rollen	Von links nach rechts rollen
POV	Nachricht auswählen/sendern	Nachricht auswählen/sendern



Vorsichtsmaßnahmen

- Starke Vibrationen vermeiden, nicht zerlegen, verändern, reparieren
- Lagerung in feuchten Räumen, bei hohen Temperaturen, in Dämpfen und an anderen Orten vermeiden
- Wasser oder andere Flüssigkeiten dürfen nicht in das Produkt gelangen, da sie die Funktion des Produkts beeinträchtigen können.
- Wenn Kinder dieses Produkt benutzen, ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich.

Haftbarkeit:

Haftungsausschluss: Wo es rechtlich erlaubt ist, übernimmt Maxx Tech Limited keine Verantwortung für jegliche Schäden durch folgende Ursachen:

- Wenn das Produkt modifiziert oder verändert wurde oder das Gehäuse beschädigt wurde oder offen ist
- Unsachgemäße Verwendung durch Fahrlässigkeit, missbräuchliches Spielen oder unbeabsichtigte Beschädigung
- Normale Abnutzung fällt nicht unter die Gewährleistung
- Verwendung bei Ausübung eines Berufs oder in einer geschäftlichen Umgebung, z. B. als Übungshilfe oder bei Wettbewerben sowie in Spielzimmern

Wo zutreffend, darf dieses Produkt ausschließlich mit Zubehör verwendet werden, das mit dem Produkt mitgeliefert wurde.

Bei Verwendung mit Zubehör wie Akkus, Ladegeräten oder Netzgeräten von Drittanbietern übernimmt Maxx Tech Limited keine Verantwortung für jegliche Beschädigung.

Achten Sie auf die Umwelt:

Um die Umwelt zu schützen, sollten keine elektrischen/elektronischen Geräte mit dem Hausmüll weggeworfen werden. Bringen Sie sie bitte zu einer Altstoffsammelstelle.

Registrieren Sie Ihr Produkt www.maxxtech.co.uk/register-your-product
Kundendienst per E-Mail an support@maxxtech.co.uk

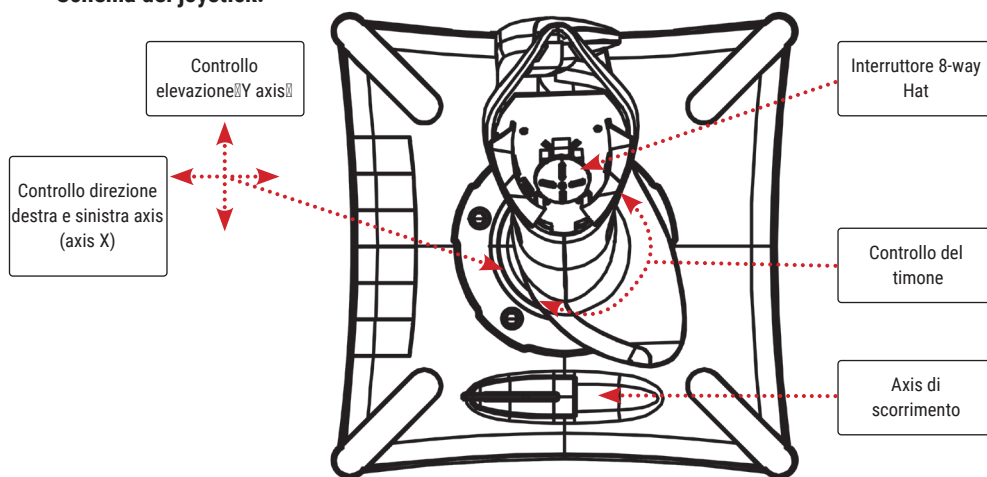


PRO FLIGHT COMBO KIT MANUALE

Prendi il volo e tuffati in picchiata nelle simulazioni di volo con la combinazione di joystick e manetta Maxx Tech. Progettata ergonomicamente con un motore incorporato per garantire il feedback realistico nel gioco. Compatibile con PC, Xbox & PS4.

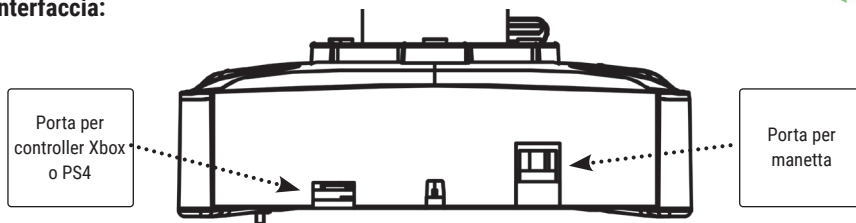
- Prestazioni elevate: 7 axis, 2 POV e 16 tasti programmabili (nella combinazione di joystick + manetta)
- Joystick: interruttore 8 Way HAT, grilletto di fuoco rapido, controllo del timone a rotazione e asse di scorrimento
- Manetta: tensione regolabile, controllo della direzione e funzione MODE
- Motore incorporato: controllo dell'interruttore del motore per garantire sensazioni più realistiche (se la funzionalità è supportata dal gioco)
- Configurazione: 3 modalità (16x3 funzioni dei pulsanti) e opzioni facilmente personalizzabili su PC con mappatura dei tasti, test, regolazione della sensibilità e configurazione (dopo aver installato il driver su PC)
- Il joystick è dotato di 4 ventose per garantire una maggiore stabilità, e la manetta è dotata di piedini in gomma antiscivolo
- Compatibile con PC, PS4 & Xbox
- Quando i motori destro e sinistro del joystick vibrano contemporaneamente, la corrente è inferiore a 200mA. Se a vibrare è soltanto il motore destro del joystick, la corrente è inferiore a 130mA, e la corrente di funzionamento normale è inferiore a 60mA.
- Per giocare a Microsoft Flight Simulator su Xbox, consulta le istruzioni di configurazione per Xbox prima di utilizzare il Pro Flight Combo

Schema del joystick:

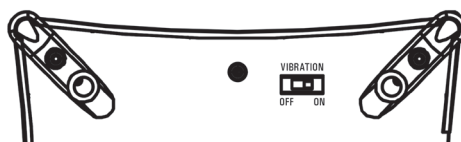




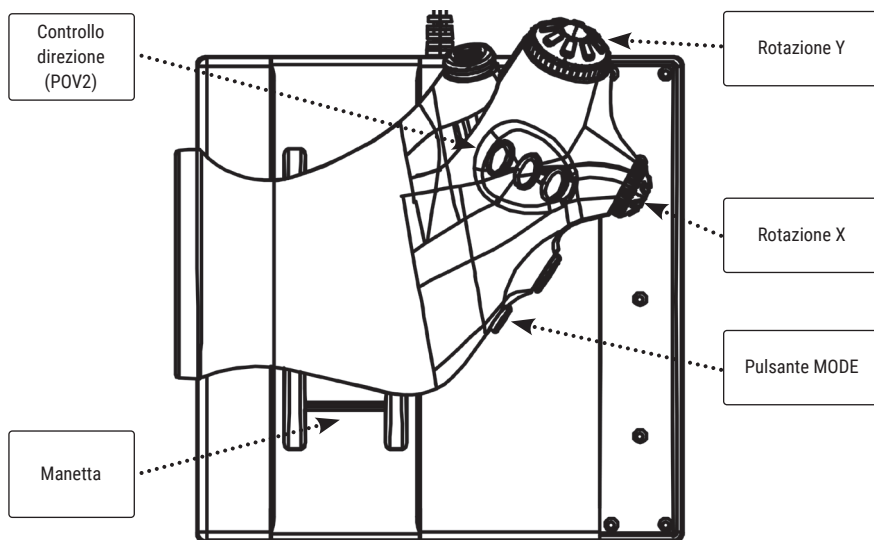
Interfaccia:



Interruttore della vibrazione a motore



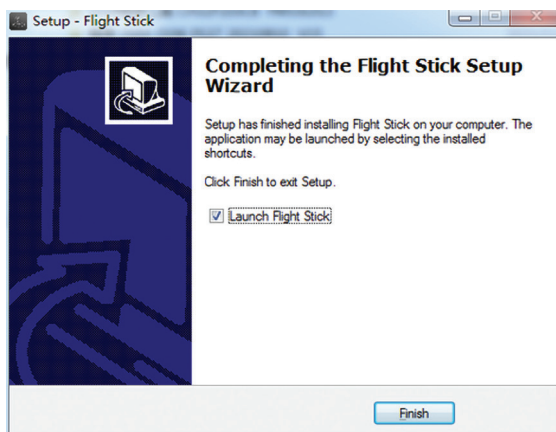
Schema della manetta:



Istruzioni per PC:

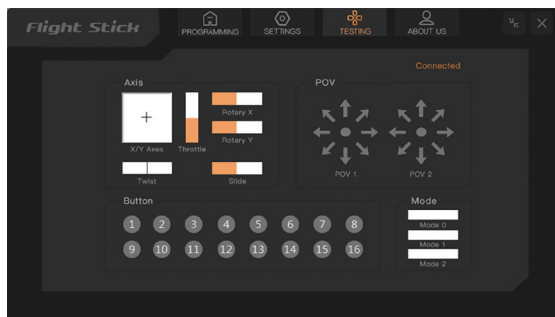
Scarica il driver qui – https://contactsimulations.co.uk/drivers/Pro_Flight_Driver.zip

Fai doppio clic sul driver per avviare l'installazione. Segui le istruzioni su schermo fino a installazione ultimata.



Una volta installato il driver, puoi personalizzare le impostazioni, testare la tua configurazione e programmare i pulsanti.

Interfaccia di test:



Istruzioni per il test:

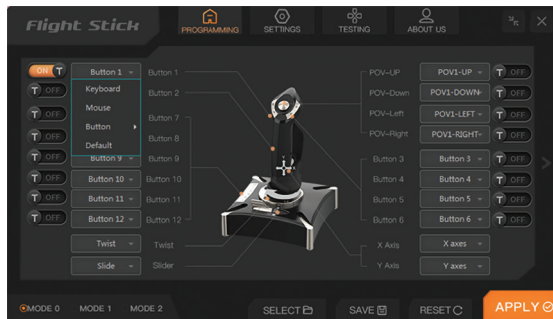
N.	funzione	istruzione
1	Key: 1~16	Premi il pulsante di funzione sul joystick e sull'interfaccia di test si accenderà il tasto corrispondente.
2	POV1/POV2	Muovi il POV in direzioni diverse e sull'interfaccia di test si accenderanno le frecce corrispondenti. POV 1 used as point of view. POV 2 can be assigned for different function
3	MODE	Scegli tra 3 modalità di funzionamento per arrivare ad avere 16x3 pulsanti funzionali MODE0: la luce blu è spenta MODE1: la luce blu è accesa MODE2: la luce blu è lampeggiante



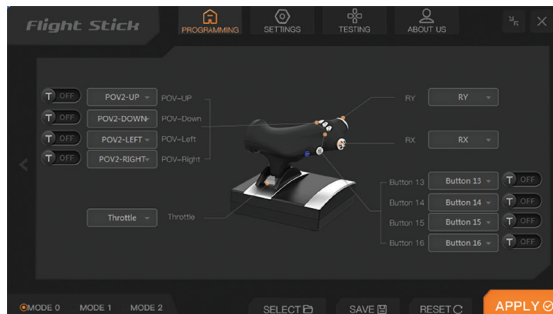
4	X/Y Axis	Muovi il joystick avanti e indietro, verso sinistra e verso destra: la freccia a "+" si muoverà nel riquadro lungo le X/Y axis.
5	Rotazione	Ruota il joystick verso destra e verso sinistra. Si utilizza nel gioco per virare verso destra o sinistra con l'aereo.
6	Scorrimento	Axis di scorrimento, spesso usata per controllare l'inclinazione o la miscela di carburante (se la funzionalità è supportata dal gioco).
7	Manetta	Premi in avanti o indietro per aumentare o diminuire la spinta.
8	Rotazione X/Y	Rotazione X/Y axis. Usata per controllare assetto e beccheggio (se la funzionalità è supportata dal gioco)

Programmazione pulsanti:

Puoi selezionare MODE0, MODE1 o MODE2 nell'angolo in basso a sinistra. Seleziona un pulsante da programmare così come illustrato qui sotto, e premi su "APPLICA" nell'angolo in basso a destra per salvare.



Con la freccia sulla destra nella schermata della mappatura dei pulsanti del joystick si passa alla mappatura dei pulsanti della manetta, illustrata qui sotto.



Turbo

Per impostare Turbo su ON oppure OFF, c'è un interruttore ON a sinistra del pulsante corrispondente. OFF indica che Turbo non è attivo; ON indica che Turbo è attivo. Dopo aver scelto, assicurati di fare clic su "SAVE" per salvare l'impostazione desiderata. Quando vuoi usare di nuovo l'impostazione scelta, puoi usare "SELECT" per importarla direttamente.



Impostazioni

Nella pagina "SETTINGS", come mostrato qui di seguito, puoi modificare le impostazioni relative alla zona morta e alla vibrazione.



Istruzioni per Xbox

- Collega il controller Xbox originale alla porta di avvio del joystick (il controller deve essere spento).
- Inserisci il joystick nella porta USB di Xbox
- **Menu:** spostati nei menu della tua Xbox usando un joystick o un controller per avviare il gioco
- Per giocare a Microsoft flight sim su Xbox dovrai collegare un mouse o un controller aggiuntivo tramite la porta USB sul retro della tua Xbox, così potrai giocare a MS flight sim 2020 senza alcun problema. Una volta che hai completato questo passaggio, assicurati che tutti i pulsanti richiesti siano configurati prima di accedere al gioco.

Istruzioni per PS4

- Collega il controller PS4 originale alla porta di avvio del joystick (il controller deve essere spento).
- Inserisci il joystick nella porta USB di PS4
- **Menu: spostati nei menu della tua PlayStation usando un joystick o un controller per avviare il gioco**

Ace Combat 7 – Tabella dei pulsanti

Funzione del joystick	Pulsante corrispondente PS4	Pulsante corrispondente Xbox
1- Pulsante 1	Lancia missile	Lancia missile
2- Pulsante 2	Armi trasmettenti/Armi speciali	Armi trasmettenti/Armi speciali
Pulsante 3	Cambia bersaglio	Cambia arma
Pulsante 4	Cambia arma	Cambia bersaglio
Pulsante 5	Bomba di calore	Riduzione velocità
Pulsante 6	Riduci velocità	Bomba di calore
Pulsante 7	---	Riduci velocità
Pulsante 8	Cambia prospettiva	Cambia prospettiva
Pulsante 9	Condividi	---
Pulsante 10	Opzioni	---
Pulsante 11	---	Condividi
Pulsante 12	Pulsante PS	Pulsante impostazioni
Pulsante 13	---	Menu
Pulsante 14	---	Cambia radar
Pulsante 14 + muovi joystick	Sposta prospettiva	---
Pulsante 15	Cambia radar	---
Pulsante 15 + muovi joystick	---	Sposta prospettiva
Asta della manetta (manetta)	Accelerazione/decelerazione	Accelerazione/decelerazione
X axis del joystick	Inclinazione in alto/in basso	Inclinazione in alto/in basso
Y axis del joystick	Rollio da sinistra a destra	Rollio da sinistra a destra
POV	Seleziona/invia messaggio	Seleziona/invia messaggio

Precauzioni

- Evita vibrazioni forti; non smontare, modificare o riparare il prodotto.
- Evita di conservare il prodotto in luoghi umidi, con alte temperature, vapori o altro.
- Evita di esporre il prodotto ad acqua o altri liquidi, poiché potrebbero comprometterne il funzionamento.
- L'uso del prodotto da parte di un bambino richiede la supervisione di un adulto.

Responsabilità:

Esclusione di responsabilità: ove consentito dalla legge, Maxx Tech Limited non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dai seguenti casi:

- Modifica o alterazione del prodotto e rimozione o danneggiamento del suo rivestimento
- Utilizzo inappropriato a causa di negligenza, gioco abusivo o danni accidentali
- Normale usura, che non è inclusa in nessuna garanzia
- Utilizzo in un ambiente commerciale o professionale, ad esempio, se il prodotto viene usato per allenarsi o in competizioni e sale da gioco

Ove applicabile, questo prodotto dev'essere usato esclusivamente con gli accessori forniti insieme a esso. Se il prodotto viene utilizzato con accessori come batterie, caricatori o alimentatori di terze parti, Maxx Tech Limited declina ogni responsabilità per eventuali danni.

Rispetta l'ambiente:

Per proteggere l'ambiente, ti invitiamo a non gettare i dispositivi elettrici/elettronici e gli elettrodomestici insieme ai rifiuti domestici. Ti preghiamo di portarli in un centro di raccolta e riciclaggio.

**Registra il tuo prodotto www.maxxtech.co.uk/register-your-product
servizio di assistenza all'indirizzo: support@maxxtech.co.uk**

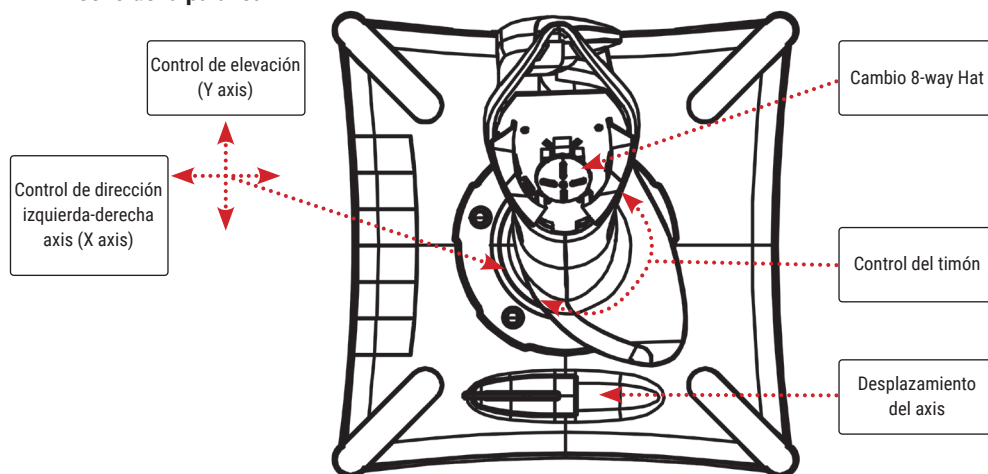
PRO FLIGHT COMBO KIT MANUAL



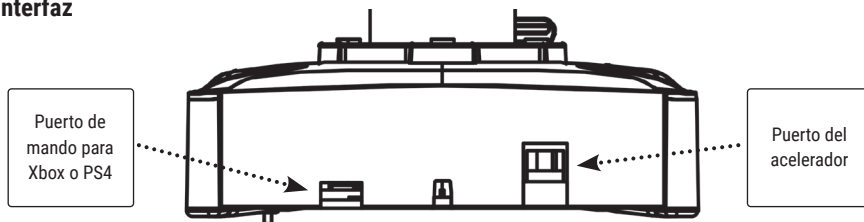
Surca los cielos y sumérgete en la simulación de vuelo con el combo de palanca y acelerador de Maxx Tech. Su diseño ergonómico incluye un motor integrado que ofrece la máxima sensación de realismo durante el juego. Compatible con PC, Xbox y PS4.

- Alto rendimiento: 7 axis, 2 POV y 16 botones programables (palanca y acelerador combinados).
- Palanca: cambio 8 way HAT, gatillo de disparo rápido, control de timón giratorio y desplazamiento del eje.
- Acelerador: tensión ajustable, control de dirección y función MODE.
- Motor incorporado: el interruptor de control del motor ofrece una sensación más realista durante el juego (requiere compatibilidad con el juego).
- Configuración: 3 modos (16x3 funciones de botón) y opciones de fácil personalización en PC con asignación de botones, pruebas, ajuste de sensibilidad y configuración (una vez instalado el controlador en el PC).
- La palanca viene con 4 ventosas que ofrecen una mayor estabilidad, y el acelerador viene con patas de goma antideslizantes.
- Compatible con PC, PS4 y Xbox.
- Cuando los motores izquierdo y derecho de la palanca vibran a la vez, la corriente es inferior a 200 mA. Si solo vibra el motor derecho, la corriente es inferior a 130 mA, y la corriente de funcionamiento normal es inferior a 60 mA.
- Para jugar a Microsoft Flight Simulator en Xbox, echa un vistazo a las instrucciones de configuración de Xbox antes de usar Pro Flight Combo.

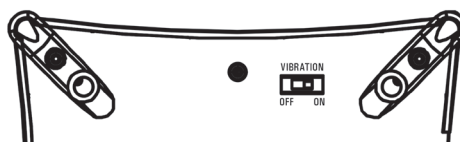
Diseño de la palanca



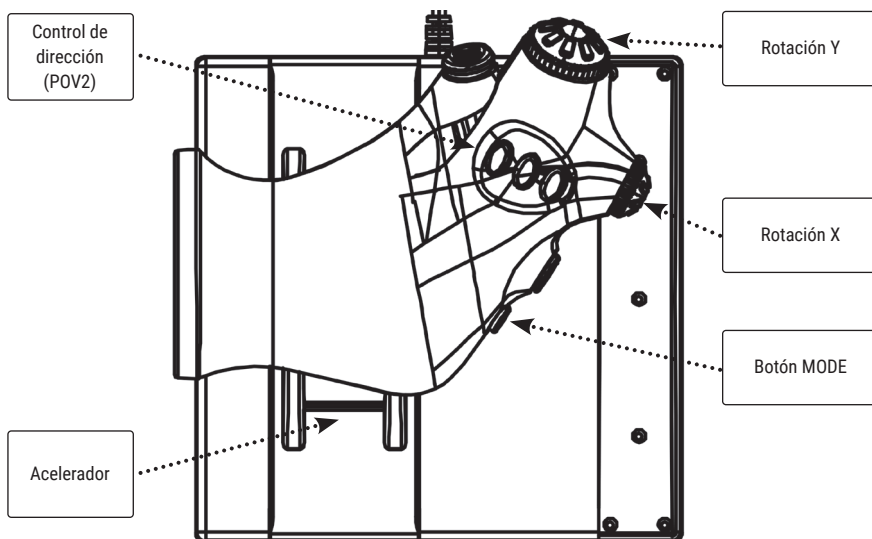
Interfaz



Interruptor de vibración del motor



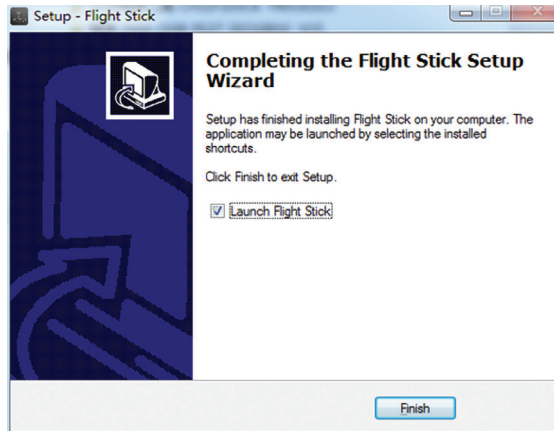
Throttle layout



Instrucciones para PC:

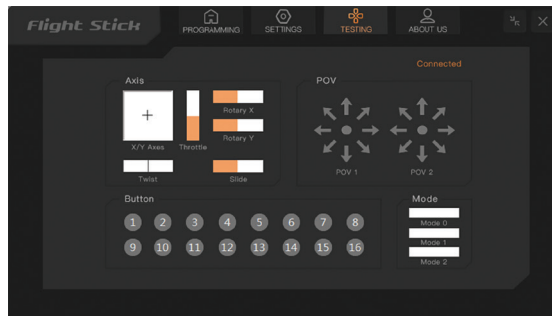
Descarga el controlador aquí: https://contactsimulations.co.uk/drivers/Pro_Flight_Driver.zip

Haz doble clic para comenzar la instalación del controlador. Sigue las instrucciones en pantalla hasta que la instalación se haya completado.



Una vez instalado el controlador, puedes configurar todos los ajustes, probar la configuración y asignar botones.

Prueba de la interfaz:



Instrucciones para la prueba:

Número	Función	Instrucción
1	Key: 1~16	Pulsa el botón de función en la palanca. Se iluminará la tecla correspondiente en la interfaz de prueba.
2	POV1/POV2	Mueve el POV en distintas direcciones. Se iluminarán las flechas correspondientes en la interfaz de prueba. POV 1 used as point of view. Se puede asignar POV 2 a diferentes funciones.
3	MODE	Elige entre 3 modos de trabajo y expande los botones a 16x3 botones funcionales. MODE0: la luz azul está apagada MODE1: la luz azul está encendida MODE2: la luz azul parpadea



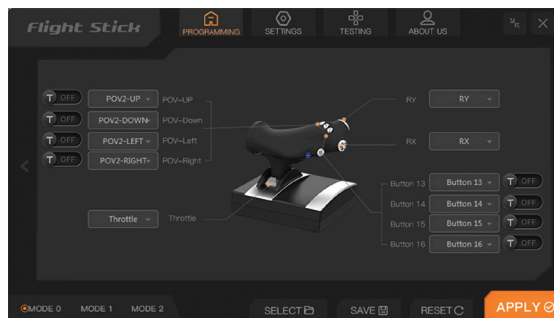
4	X/Y axis	Mueve la palanca hacia adelante y hacia atrás, y de izquierda a derecha. La flecha «x» se mueve en la casilla del X/Y axis.
5	Giro	Gira la palanca hacia la izquierda y hacia la derecha. Se usa para que el avión gire de un lado a otro.
6	Desplazamiento	Desplazamiento del axis. Se usa a menudo para controlar la inclinación o la mezcla de combustible (requiere compatibilidad con el juego).
7	Acelerador	Empuja hacia delante o hacia atrás para incrementar o reducir el acelerador.
8	Rotación X/Y	Rotación de X/Y axis. Se usa para controlar el movimiento del eje transversal y el cabeceo (requiere compatibilidad con el juego).

Asignación de botones:

Puedes seleccionar MODE0, MODE1 o MODE2 en la esquina inferior izquierda. Selecciona un botón a asignar como se indica a continuación y guarda los cambios haciendo clic en el botón «APPLY», en la esquina inferior derecha.



La flecha situada a la derecha de la pantalla de asignación de botones de la palanca cambia a la asignación de botones del acelerador, mostrada a continuación.





Turbo

Para encender y apagar el turbo (ON y OFF), utiliza el interruptor ON situado a la izquierda del botón correspondiente. OFF indica que el turbo está apagado y ON indica que está encendido. Tras elegir la configuración, asegúrate de hacer clic en «SAVE» para conservar los ajustes. Si vuelves a usar los ajustes elegidos, puedes hacer clic en «SELECT» para importarlos directamente.



Ajustes

Como se indica a continuación, en la página «SETTINGS» puedes personalizar los ajustes de zonas muertas y vibración.



Instrucciones para Xbox

- Conecta el mando Xbox original al puerto de arranque en la parte posterior de la palanca (el mando debe estar apagado).
- Inserta la palanca en el puerto Xbox USB.
- Menús: navega por los menús de Xbox usando la palanca o el mando para iniciar el juego.
- Para jugar a Microsoft flight sim en Xbox, deberás conectar un ratón o mando adicional a través del puerto USB trasero de la Xbox. De esta forma, podrás jugar a MS flight sim 2020 sin ningún problema. Una vez hecho esto, asegúrate de que todos los botones necesarios están configurados antes de acceder al juego principal.



Instrucciones para PS4

- Conecta el mando PS4 original al puerto de arranque en la parte posterior de la palanca (el mando debe estar apagado).
- Inserta la palanca en el puerto PS4 USB.
- **Menús:** navega por los menús de PlayStation usando la palanca o el mando para iniciar el juego.

Ace Combat 7: tabla de botones

Función de la palanca	Botón correspondiente en PS4	Botón correspondiente en Xbox
1- botón	Lanzador de misiles	Lanzador de misiles
2- botón	Armas de transmisión/armas especiales	Armas de transmisión/armas especiales
3- botón	Cambio de objetivo	Cambio de arma
4- botón	Cambio de arma	Cambio de objetivo
5- botón	Bomba de calor	Recorte de velocidad
6- botón	Recorte de velocidad	Bomba de calor
7- botón	---	Recorte de velocidad
8- botón	Cambio de perspectiva	Cambio de perspectiva
9- botón	Compartir	---
10- botón	Opciones	---
11- botón	---	Compartir
12- botón	Botón PS	Botón de ajustes
13- botón	---	Menú
14- botón	---	Cambio de radar
14- botón + movimiento de palanca	Movimiento de perspectiva	---
15- botón	Cambio de radar	---
15- botón + movimiento de palanca	---	Movimiento de perspectiva
Eje del acelerador (acelerador)	Aceleración/desaceleración	Aceleración/desaceleración
X axis de la palanca	Inclinación hacia delante/hacia detrás	Inclinación hacia delante/hacia detrás



Y axis de la palanca	Giro de izquierda a derecha	Giro de izquierda a derecha
POV	Selección/envío de mensaje	Selección/envío de mensaje

Precauciones:

- Evita fuertes vibraciones. No desmontar, modificar o reparar.
- Evita el almacenamiento en lugares húmedos, con altas temperaturas, humos, etc.
- Evita la entrada de agua u otros líquidos que puedan afectar al funcionamiento del producto.
- Se requiere la supervisión de un adulto cuando los niños utilicen este producto.

Responsabilidad:

Exención de responsabilidad: siempre que la ley lo permita, Maxx Tech Limited no será responsable de ningún daño provocado en los siguientes casos:

- Si el producto se ha modificado o alterado, o si la estructura exterior ha sufrido daños o se ha abierto.
- Uso inadecuado a causa de una manipulación negligente o daño accidental.
- La garantía no cubre el desgaste normal del producto.
- El uso en un entorno profesional o comercial (asistente de formación, competiciones, salas de juegos, etc.).

Este producto solo debe utilizarse con los accesorios suministrados con él. Maxx Tech Limited no se hará responsable de ningún daño si el producto se utiliza con accesorios (baterías, cargadores, fuentes de alimentación) de terceros.

Respeto medioambiental:

Con objeto de proteger el medio ambiente, no tires dispositivos eléctricos/electrónicos ni electrodomésticos a la basura. Llévalos a un centro de reciclaje.

Registra tu producto www.maxxtech.co.uk/register-your-product
De correo electrónico: support@maxxtech.co.uk

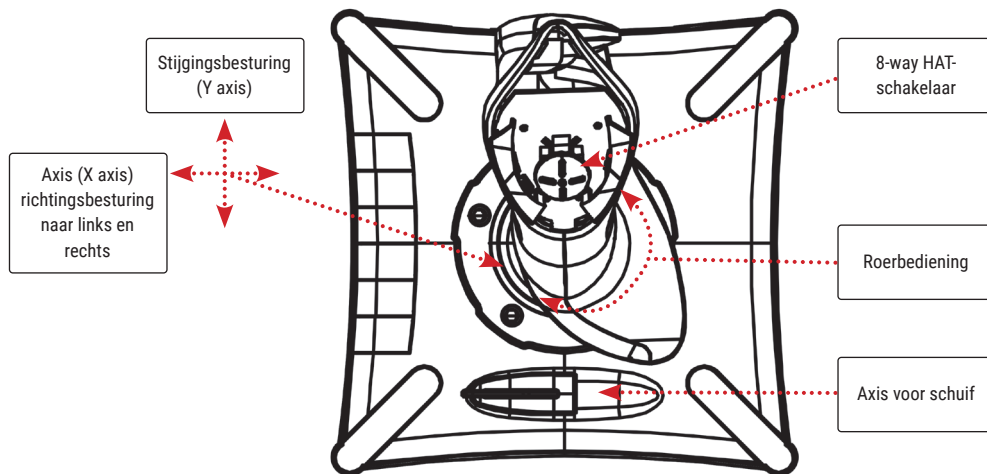


PRO FLIGHT COMBO KIT HANDLEIDING

Ga het luchtruim in voor vluchtsimulaties met de Maxx Tech-joystick en -gashendel. Ergonomisch ontworpen met een ingebouwde motor voor de ultieme realistische feedback tijdens het gamen. Compatibel met PC, Xbox & PS4.

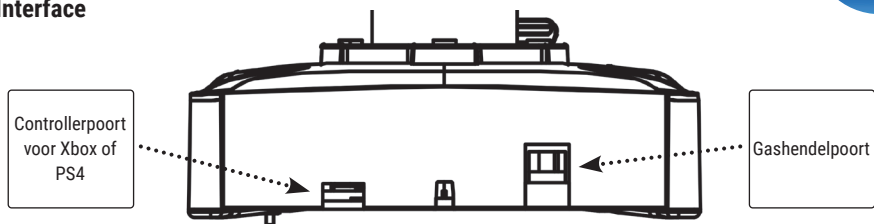
- Hoge prestaties – 7 axis, 2 POV en 16 programmeerbare knoppen (joystick en gashendel samen).
- Joystick – 8 Way HAT-schakelaar, snelvuurtrekker, draaibare roerregeling en schuifbare as
- Gashendel – aanpasbare hendelspanning, richtingsregeling en MODE-functie
- Ingebouwde motor – met een motorschakelaar voor een realistischer gevoel (spelondersteuning vereist)
- Configuratie – 3 modi (16x3 knopfuncties) en eenvoudig aanpasbare opties op PC met knoptoewijzing, testen, gevoeligheidsaanpassing en configuratie (nadat het stuurprogramma op de PC is geïnstalleerd)
- Joystick heeft 4 zuignappen voor verbeterde stabiliteit, hendel heeft anti-slipvoet van rubber
- Compatibel met PC, PS4 & Xbox
- Als de linker en rechter joystick-motoren tegelijkertijd trillen, is de stroom lager dan 200mA. Als alleen de rechter joystick trilt, is de stroom minder dan 130mA en de normale gebruiksstroom minder dan 60mA.
- Om Microsoft Flight Simulator op Xbox te spelen, raadpleeg je de instelinstructies van Xbox voordat je de Pro Flight Combo gebruikt

Indeling van joystick

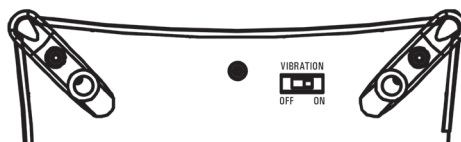




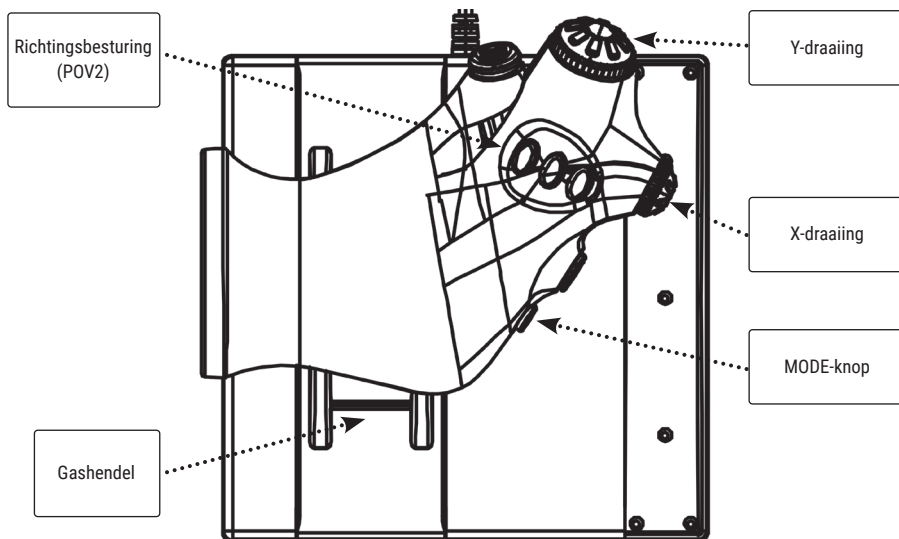
Interface



Schakelaar motorvibratie



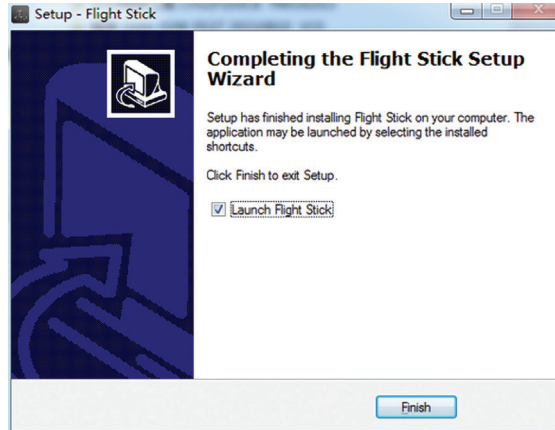
Indeling van gashendel



PC-instructies

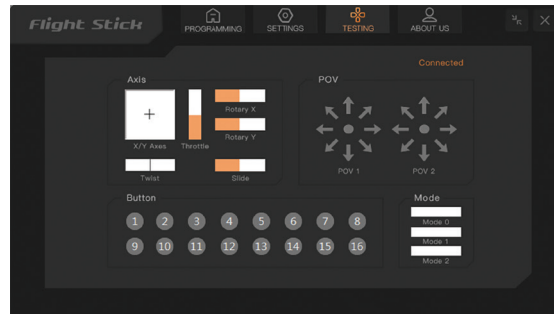
Download stuurprogramma hier – https://contactsimulations.co.uk/drivers/Pro_Flight_Driver.zip

Dubbeltklik op het stuurprogramma om te installeren. Volg de instructies op het scherm totdat de installatie is voltooid.



Zodra het stuurprogramma is geïnstalleerd, kun je je instellingen configureren, deze testen en knoppen toewijzen.

Interface testen



Testinstructies

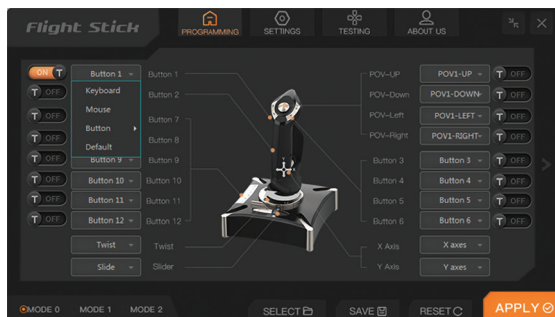
NEE	functie	instructie
1	Knop: 1~16	Druk op de functieknop op de joystick, dan gaat de corresponderende knop op de testinterface branden.
2	POV1/POV2	Verplaats de POV in verschillende richtingen, dan gaan de corresponderende pijlen op de testinterface branden. POV 1 used as point of view. POV 2 can be assigned for different function
3	MODE	Kies uit 3 werkmodi en breid de knoppen uit naar 16X3 functionele knoppen MODE0: blauwe lampje brandt niet MODE1: blauwe lampje brandt wel MODE2: blauwe lampje knippert



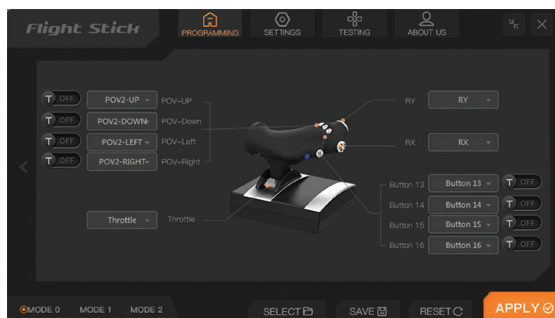
4	X/Y Axis	Beweeg de joystick vooruit en achteruit, naar links en rechts, dan beweegt de '+'-pijl in het vak langs de X/Y Axis.
5	Draaien	Draai de joystick naar links en rechts. Gebruikt voor het draaien van het vliegtuig naar links of rechts in het spel.
6	Schuif	Schuif-axis, vaak gebruikt om kantelen of brandstofmix te besturen (spelondersteuning vereist).
7	Gashendel	Duw vooruit of achteruit om meer of minder gas te geven.
8	X/Y draaien	X/Y axis draaien. Gebruikt om trim en neusstand te besturen (spelondersteuning vereist)

Toewijzen van knoppen

Linksonder kun je MODE0, MODE1 of MODE2 selecteren. Selecteer een knop om deze zoals hieronder in te stellen en druk op 'APPLY' rechtsonder om de instelling op te slaan.

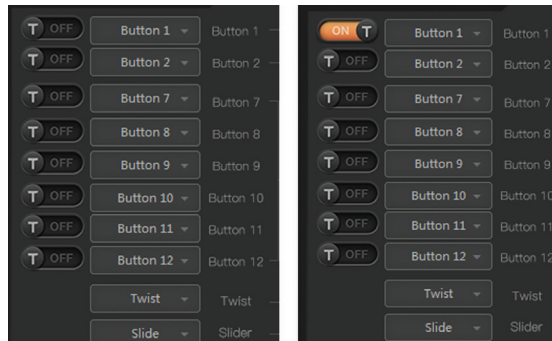


Gebruik de pijl aan de rechterkant van het scherm om knoppen van de joystick toe te wijzen en over te schakelen naar het toewijzen van knoppen voor de gashendel, zoals hieronder weergegeven.



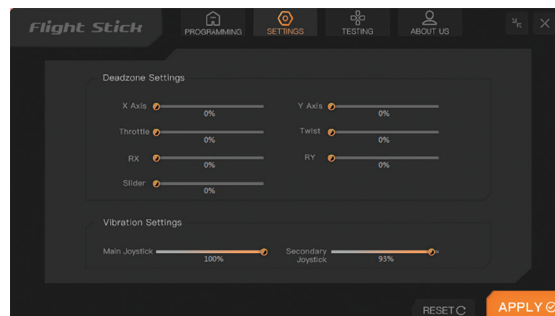
Turbo

Schakel Turbo ON of OFF door de schakelaar ON, links van de corresponderende knop. OFF geeft aan dat Turbo inactief is, bij ON is Turbo actief. Nadat je de instelling gekozen hebt, klik je op 'SAVE' om de gekozen instellingen op te slaan. Als je de gekozen instellingen opnieuw wilt gebruiken, gebruik je 'SELECT' om ze rechtstreeks te importeren.



Instellingen

Op de 'SETTINGS'-pagina kun je de instellingen voor de dode zone en trillen aanpassen, zoals hieronder weergegeven.



Xbox-instructies

- Koppel de originele Xbox-controller aan de bootpoort aan de achterkant van de joystick (controller moet uitgeschakeld zijn)
- Koppel de joystick aan de Xbox USB-poort
- **Menu's – Navigeer in de menu's van Xbox met de joystick of controller om het spel te starten**
- **Om Microsoft flight sim op Xbox te spelen, moet je een muis of extra controller aansluiten via de USB-poort op de achterkant van de Xbox. Dan kun je MS flight sim 2020 zonder problemen spelen. Configureer hierna alle benodigde knoppen zodat je daarna met het hoofdspel kunt beginnen.**



PS4-instructies

- Koppel de originele PS4-controller aan de bootpoort aan de achterkant van de joystick (controller moet uitgeschakeld zijn)
- Koppel de joystick aan de PS4 USB-poort
- **Menu's – Navigeer in de menu's van PlayStation met de joystick of controller om het spel te starten**

Ace Combat 7 – Knoppentabel

Joystickfuncties	Corresponderende knop PS4	Corresponderende knop Xbox
1- knop	Een raket lanceren	Een raket lanceren
2- knop	Zendwapens/speciale wapens	Zendwapens/speciale wapens
3-knop	Van doel wisselen	Van wapen wisselen
4-knop	Van wapen wisselen	Van doel wisselen
5-knop	Hittebom	Snel afremmen
6-knop	Snel afremmen	Hittebom
7-knop	---	Snel afremmen
8-knop	Van perspectief wisselen	Van perspectief wisselen
9-knop	Share	---
10-knop	Options	---
11-knop	---	Share
12-knop	PS-toets	Weergaveknop
13-knop	---	Menu
14-knop	---	Van radar wisselen
14-knop + joystickbeweging	Bewegen van perspectief	---
15-knop	Van radar wisselen	---
15-knop + joystickbeweging	---	Bewegen van perspectief
Aandrijfgashendel (gashendel)	Versnelling/vertraging	Versnelling/vertraging
X axis van joystick	Schuin omhoog/omlaag	Schuin omhoog/omlaag
Y axis van joystick	Rol van links naar rechts	Rol van links naar rechts
POV	Bericht selecteren/sturen	Bericht selecteren/sturen



Voorzorgsmaatregelen

- Voorkom sterke trillingen, haal het product niet uit elkaar, pas het niet aan, repareer het niet
- Vermijd bewaren in ruimtes met vocht, hoge temperaturen of rook
- Voorkom dat water of andere vloeistoffen in het product komen. Dit kan de werking van het product beïnvloeden
- Toezicht van volwassene vereist als dit product door kinderen wordt gebruikt

Kabelopberging

Wikkel de VR2-kabel rond de kabelopberging en gebruik de magnetische kabelopberging om deze aan de onderkant van de headsetstandaard te bevestigen. Plaats je headset en controller op de standaard.

Aansprakelijkheid: Disclaimer: Waar dit legaal is toegestaan, zal Maxx Tech Limited niet aansprakelijk zijn voor schade door een van de volgende oorzaken:

- Als het product is aangepast of veranderd, of als de behuizing is beschadigd of open is
- Verkeerd gebruik door nalatigheid, onjuist spel of onopzettelijke schade
- Slijtage door normaal gebruik valt niet onder een garantie
- Gebruik in een professionele of commerciële omgeving, bijvoorbeeld als hulpmiddel voor trainingen of in competities en spelkamers

Waar van toepassing mag dit product alleen gebruikt worden met accessoires die bij het product worden geleverd; als het wordt gebruikt met accessoires zoals batterijen, opladers of stroombronnen van een derde partij, zal Maxx Tech Limited niet aansprakelijk zijn voor mogelijke schade.

Respecteer het milieu: Om het milieu te beschermen, mogen elektrische/elektronische apparaten en toestellen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Breng ze naar een inzamelcentrum voor recycling.

Registreer je product www.maxxtech.co.uk/register-your-product
e-mailadres voor ondersteuning: support@maxxtech.co.uk

MAXXTECH

PRO FLIGHT COMBO KIT







UK
CA



WARNING!
Choking Hazard
May Contain Small Parts
Attention
Risque d'étouffement
Peut contenir de petites pièces
Not suitable for children under 3 years

HANDLE	BAGS	BOX
PP5	PE	PAP20
PLASTIC COLLECTION		PAPER COLLECTION

EU Authorized Representative: Certification Company,
Veluwezoom 42, 1327 AH, Almere (NL),
+31 36 202 40 12 info@certification-company.com




FR
cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DECHETERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don votre appareil!

MAXX TECH™

Maxx Tech Limited
Suite 11 Borough House, Marlborough Road, Banbury, United Kingdom, OX16 5TH